

Dekret Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr. N.

529/2022

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Philipp Sicher (Matr. 30134) Zeitweilige Anvertrauung der Direktion des Straßendienstes Burggrafenamt der Abteilung Straßendienst

Christian Gufler (Matr. 32379) Ernennung zum stellvertretenden Direktor Oggetto:

Philipp Sicher (matr. 30134) Affidamento temporaneo della direzione del Servizio strade Burgraviato della ripartizione Servizio strade

Christian Gufler (matr. 32379) Nomina a direttore sostituto

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Mit D.LH. Nr. 437 vom 14.01.2021 wurde Herr Philipp Sicher zum Direktor der Abteilung Straßendienst ernannt, mit Wirkung vom 01.02.2021 und bis zum 31.01.2025:

mit D.LH. Nr. 463 vom 14.01.2021 wurde Herrn Philipp Sicher außerdem die Direktion des Straßendienstes Burggrafenamt der Abteilung Straßendienst zeitweilig anvertraut, mit Wirkung vom 01.02.2021 und bis zum 31.01.2022;

der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt mit Schreiben vom 24.11.2021 vor, Herrn Philipp Sicher. aufgrund dringender Notwendigkeit, mit Wirkung vom 01.02.2022 weiterhin die des Straßendienstes Direktion Burggrafenamt der Abteilung Straßendienst zeitweilig anzuvertrauen. Herr Sicher war bereits bisher als Straßendienstes Direktor des Burggrafenamt tätig und aufgrund der besonderen Komplexität des Amtes, Bezug sowohl in auf die hohe Mitarbeiterzahl als auch auf die durchzuführenden Tätigkeiten, ist eine einstweilige Weiterführung der Amtsgeschäfte in der aktuellen Form unbedingt erforderlich, bis zur ordnungsgemäßen Besetzung der Direktion:

der Art. 19 Abs. 4 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10 sieht vor, dass im Falle besonderer Notwendigkeit zwei verschiedene Leitungsaufgaben von einund demselben Direktor wahrgenommen werden können, wovon aber eine nur vorübergehend anvertraut werden kann. Die geltenden Bestimmungen schließen damit aus, einzige dass eine Führungskraft dauerhaft Inhaber zweier Direktionen sein kann; somit kann Philipp Sicher die Direktion des Straßendienstes Burggrafenamt Abteilung der Straßendienst nur zeitweilig anvertraut werden;

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Con D.P.P. n. 437 del 14.01.2021 il sig. Philipp Sicher è stato nominato direttore della ripartizione Servizio strade, con decorrenza dal 01.02.2021 e fino al 31.01.2025:

con D.P.P. n. 463 del 14.01.2021 al sig. Philipp Sicher è stata inoltre affidata temporaneamente la direzione del Servizio strade Burgraviato della ripartizione Servizio strade, con decorrenza dal 01.02.2021 e fino al 31.01.2022;

l'Assessore provinciale, competente per materia, propone con nota del 24.11.2021 di affidare nuovamente al sig. Philipp Sicher, con decorrenza dal 01.02.2022, la direzione del Servizio strade Burgraviato della ripartizione Servizio strade, a causa di particolare necessità. Il sig. Sicher è stato, anche finora, il direttore preposto al Servizio strade Burgraviato e, alla luce delle particolari complessità dell'ufficio, sia all'alto relazione numero dei collaboratori sia а causa delle competenze gestionali attribuite, si rende assolutamente necessaria la temporanea prosecuzione delle attività dirigenziali dell'ufficio nella attuale, fino alla copertura forma ordinaria della direzione:

19. comma 4. della L.P. 23.04.1992, n. 10, prevede che in caso di particolare necessità un direttore possa assolvere due diversi incarichi dirigenziali, di cui un incarico essere affidato temporaneamente. La norma in vigore esclude quindi che un unico dirigente possa essere permanentemente titolare di due incarichi dirigenziali; quindi al Philipp Sicher la direzione del Servizio strade Burgraviato della ripartizione Servizio strade può essere affidata solo temporaneamente:

die Positionszulage gemäß Artikel 2 Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leituna der Direktion Straßendienstes Burggrafenamt der Abteiluna Straßendienst mit dem Koeffizienten 0,95 bemessen; diese ist mit der für die Leitung der Abteilung Straßendienst vorgesehenen Positionszulage nicht häufbar:

der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt außerdem vor, Herrn Christian Gufler zum stellvertretenden Direktor des Straßendienstes Burggrafenamt der Abteilung Straßendienst zu ernennen:

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

und verfügt

1. Herrn Philipp Sicher ist im Sinne von Art. 19 Abs. 4 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10 und aufgrund der den Prämissen angeführten Notwendigkeit vorübergehend mit Wirkung vom 01.02.2022 und bis zur ordentlichen Besetzung der Direktion, aber jedenfalls begrenzt bis zum 31.01.2023, die Direktion des Straßendienstes Burggrafenamt Abteilung Straßendienst der zeitweilig anvertraut.

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è determinata per la direzione del Servizio strade Burgraviato della ripartizione Servizio strade con il coefficiente 0.95: essa non cumulabile con l'indennità di posizione prevista per la direzione ripartizione Servizio strade:

l'assessore provinciale, competente per materia, propone inoltre la nomina del sig. Christian Gufler a direttore sostituto del Servizio strade Burgraviato della ripartizione Servizio strade:

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute:

e decreta

1. Al sig. Philipp Sicher è affidato, ai sensi dell'art. 19, comma 4, della L.P. 23.04.1992, n. 10 e per i motivi indicati in premessa, temporaneamente con decorrenza dal 01.02.2022 e fino all'ordinaria della copertura direzione. comunque limitatamente fino al 31.01.2023, la direzione del Servizio strade Burgraviato della ripartizione Servizio strade.

- 2. Für die Leitung des Straßendienstes Burggrafenamt der Abteiluna Straßendienst steht gemäß Artikel 2 Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage. bemessen mit dem Koeffizienten 0,95 zu. Sie ist mit der für die Leitung der Abteilung Straßendienst vorgesehenen Positionszulage nicht häufbar
- 3. Herr Christian Gufler. der betroffenen Struktur zugeteilt und in die 9. Funktionsebene eingestuft, ist zum stellvertretenden Direktor des Straßendienstes Burggrafenamt der Straßendienst Abteiluna Wirkung vom 01.02.2022 und bis zur ordentlichen Besetzung der Direktion, aber jedenfalls begrenzt bis zum 31.01.2023, ernannt. Dem stellvertretenden Direktor steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9, Abs. 5, des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Positionszulage Ausmaß des Direktionsinhabers zu. zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage des Direktionsinhabers bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).
- Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

- 2. Per la direzione del Servizio strade Burgraviato della ripartizione Servizio strade spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 0,95. Tale indennità non è cumulabile con quella prevista per la direzione della ripartizione Servizio strade.
- 3. Il sig. Christian Gufler, appartenente alla struttura in questione inquadrato nella 9. qualifica è nominato direttore funzionale. sostituto del Servizio strade Burgraviato della ripartizione Servizio strade con decorrenza dal 01.02.2022 е fino all'ordinaria direzione. copertura della ma comunque limitatamente fino al 31.01.2023. Al direttore sostituto spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il dirigenziale personale 17.09.2003 l'indennità di posizione nella misura del direttore titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di posizione del direttore titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).
- 4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è giá stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Datum/Unterschrift

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Per copia conforme all'originale

Data/firma

Der Amtsdirektor RIER WALTER 14/01/2022 Il Direttore d'Ufficio Der Abteilungsdirektor MATZNELLER ALBRECHT 18/01/2022 Il Direttore di Ripartizione STEINER ALEXANDER 18/01/2022 Der Generaldirektor Il Direttore Generale KOMPATSCHER ARNO 18/01/2022 Der Landeshauptmann Il Presidente Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, Si attesta che la presente copia analogica è bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewährt, und mit digitalen predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf firme digitali, i cui certificati sono intestati a: folgende Personen lauten: nome e cognome: Walter Rier nome e cognome: Albrecht Matzneller nome e cognome: Alexander Steiner nome e cognome: Arno Kompatscher Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt. a norma di legge. Ausstellungsdatum Data di emanazione 18/01/2022